



# HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 [www.htocnb.org](http://www.htocnb.org)

*Week of July 8 - 14, 2012 ❖ Tone 4 ❖ 5th Sunday after Pentecost  
Appearance of the Kazan Icon of the Mother of God*

### SCRIPTURE READINGS

#### *Rom. 10:1-10*

**BRETHREN:** my heart's desire and prayer to God for Israel is that they may be saved. For I bear them witness that they have a zeal for God, but not according to knowledge. For they being ignorant of God's righteousness, and seeking to establish their own righteousness, have not submitted to the righteousness of God. For Christ is the end of the law for righteousness to everyone who believes. For Moses writes about the righteousness which is of the law, "The man who does those things shall live by them." But the righteousness of faith speaks in this way, "Do not say in your heart, 'Who will ascend into heaven?' " (that is, to bring Christ down from above) or, "Who will descend into the abyss?" " (that is, to bring Christ up from the dead). But what does it say? "The word is near you, in your mouth and in your heart" (that is, the word of faith which we preach): that if you confess with your mouth the Lord Jesus and believe in your heart that God has raised Him from the dead, you will be saved. For with the heart one believes unto righteousness, and with the mouth confession is made unto salvation.

#### *Matt. 8:28-9:1*

**AT THAT TIME:** When Jesus came to the country of the Gergesenes, there met Him two demon-possessed men, coming out of the tombs, exceedingly fierce, so that no one could pass that way. And suddenly they cried out, saying, "What have we to do with You, Jesus, You Son of God? Have You come here to torment us before the time?" Now a good way off from them there was a herd of many swine feeding. So the demons begged Him, saying, "If You cast us out, permit us to go away into the herd of swine." And He said to them, "Go." So when they had come out, they went into the herd of swine. And suddenly the whole herd of swine ran violently down the steep place into the sea, and perished in the water. Then those who kept them fled; and they went away into the city and told everything, including what had happened to the demon-possessed men. And behold, the whole city came out to meet Jesus. And when they saw Him, they begged Him to depart from their region. So He got into a boat, crossed over, and came to His own city.

### DAILY READINGS:

#### July 9th

Rom. 16:17-24

Matt. 13:10-23

#### July 10th

1 Cor. 1:1-9

Matt. 13:24-30

#### July 11th

1 Cor. 2:9-3:8

Matt. 13:31-36

#### July 12th

1 Cor. 3:18-23

Matt. 13:36-43

#### July 13th

1 Cor. 4:5-8

Matt. 13:44-54

#### July 14th

Rom. 9:1-5

Matt. 9:18-26

### *Weekly Calendar*

#### Sunday, July 8th

Divine Liturgy 9:00 a.m.

Coffee Hour

#### Tuesday, July 10th

Finance Committee meeting

7:00 p.m.

#### Saturday, July 14th

Great Vespers 5:00 p.m.

Confession

### PARISH STEWARDSHIP

Sunday July 8th

Greeter: M. Koles

Cleaning: Bartos

Coffee: Koles/Wagner

Sunday July 15th

Greeter: M. Koles

Cleaning: D. Belonick

Coffee: Polzun

### Parish Figures

Collection: \$ 4,362

YTD:\$ 67,492 [84.5%]

YTD Goal:\$ 79,839.00

(27 wks) [\$ 2957.00/wk]



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH  
305 WASHINGTON STREET  
PO BOX 2876  
NEW BRITAIN, CONNECTICUT  
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor  
9 Frankie Lane -Terryville, CT 06786  
Cell: (860) 573-0013  
Home: (860) 582-7686  
[frdavid@htocnb.org](mailto:frdavid@htocnb.org)

V. Rev. Steven Voytovich, Attached  
(203) 605-5894  
[voytsc@earthlink.com](mailto:voytsc@earthlink.com)

Gladys Labas, Council Warden  
(860) 965-7654  
[labasgl@southernct.edu](mailto:labasgl@southernct.edu)

Christopher Dresko, Choir Director  
(860) 794-3346  
[professor@htocnb.org](mailto:professor@htocnb.org)

## ANNOUNCEMENTS

◆ **Coffee Hour:** Please take a look at the second half of 2012, there are many open dates just waiting for your name! We have **NO ONE** for July 29th!! Thank you!



◆ **Cleaners & Greeters:** Cleaners, by weeks, for **June through August** is posted on the bulletin board. PLEASE sign-up today. Thank you to everyone who has taken the time to beautify OUR church! Greeters List for the second half of 2012 is also available for your participation.

◆ **The July monthly charity collection** is for **Boys and Girls Club of New Britain.** Our Mission is to enable all young people, especially those who need us most, to reach their full potential as productive, caring, responsible citizens. The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please



**BOYS & GIRLS CLUB**

### *"For the sick and suffering"*

Megan Bartos  
Alla Hamisevich  
Dorothy Kowar  
Helen Roberts  
Eugenia "Jennie" Pich

Archpriest Paul Lazor (recover from surgery)  
Archpriest Michael Mihalick (MS - All Saints, Johnstown, PA)  
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)  
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)  
Michael Myszka (recovering from surgery - Brother of Mark Myszka)  
Vincent MacKenzie (cancer - Friend of Rosemary Delaney)  
David Flood (Brother-in-law of Rosemary Delaney)  
Patricia Minitier (cancer - Friend of Rosemary Delaney)  
Robin Prince (Cousin of John Delaney)  
Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)  
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)  
Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)  
Faith O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)  
child Dalton Deack (Friend of Ewa Zagorska)  
Charles Casciotta (Friend of the Bichun's)  
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)  
Thomas Hricus (Brother of Marion Bichun)  
Haralamvos Vrakas (Husband of Anne-Christine Vrakas)  
Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)

Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)  
Laura Iles (Friend of Diane Polzun)  
child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)  
Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)  
Raymond Bargielski (cancer - Friend of Nelson & Arlene Potter)  
David Hull (cancer - Physician of Arlene Potter)  
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)  
JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)  
Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)  
Avril LaCouer (cancer - Friend of Marie Shimchick)  
Louise Shimchick (recovery from surgery - Aunt of Marie Shimchick)  
Bruce McCallum (Parkinson's - Father of Rebecca McCallum)  
Ronald Schmitt (stroke - Friend of Jennie Everson & Paul Culton)  
Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)  
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)  
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)  
Donna Kriniske (recovery from brain surgery - Cousin of Matushka Melanie)  
Sue Spadjinske (lung cancer - Colleague of Chris Dresko)  
Lisa Baker (breast cancer - Wife of Brian Baker)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly  
Departed:

Archpriest Peter Gillquist [July 1]  
Veselin Kesich [June 26] (Professor Emeritus, SVS)  
Jean Koles [June 30] (Fr. David's Aunt)  
Ruth Lucas [July 1]

ВЪЧНДА ПАМАТЬ

use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

◆ **Men's Club Lotto -**

# 50 Barbara Burrill

**Support the Men's Club Special Projects Fund!!**

There are still open numbers for new participants or get another number for additional chances.

◆ **Future Dates:**

**The Feast of St. Seraphim of Sarov (veneration of the relics):** Festal Great Vespers with Litya, Wednesday, July 18th at 7:00 p.m. Festal Divine Liturgy, Thursday, July 19th at 9:00 a.m. at Ss. Cyril & Methodius Church, Terryville.

**Saturday, July 21st, 4:30 p.m. -** Panikhida on the first Anniversary of the falling-asleep of Al Rudy.  
**Men's Club Rock Cats Baseball -** Monday, July 23.  
**The Great Feast of the Transfiguration of our Lord:** Festal Great Vespers with Litya, Sunday, August 5th at 6:30 p.m. Festal Divine Liturgy & Blessing of Fruit, Monday, August 6th at 9:00 a.m.  
**Men's Club Golf Day -** Sunday, August 26th, everyone invited!  
**Dormition Fast -** Wednesday, August 1st till Wednesday, August 15th.  
**Saturday, August 11th, 4:30 p.m. -** Panikhida on the first Anniversary of the falling-asleep of Anne Cherpak.